

Year 2022	Name of documentary heritage Shui Character Documents of Guizhou Province, China 中国贵州省水书文献	Page no. /
--------------	--	---------------



UNESCO Memory of the World Regional Committee for Asia and the Pacific
(MOWCAP)

联合国教科文组织世界记忆亚太地区委员会

Nomination form

Memory of the World Asia Pacific Regional Register (revised January 2022)

世界记忆亚太地区名录申报表

(2022 年 1 月修订)

(Nominations must be received by 15 June 2022 for consideration for inscription in 2022)

(本轮提名必须于 2022 年 6 月 15 日前成功发送至指定邮箱参与评审)

Office Use Only 官方填写	
ID code: 标识码:	Item or collection short title: 项目名称:
Institution / Owner: 机构/所有者:	Country or countries 国家:

Introduction 介绍

Year 2022	Name of documentary heritage Shui Character Documents of Guizhou Province, China 中国贵州省水书文献	Page no. /
--------------	--	---------------

Information on the Memory of the World Asia Pacific Regional Programme can be found at www.mowcapunesco.org

获取世界记忆亚太地区项目相关信息可访问 www.mowcapunesco.org

This form should be completed to nominate documentary heritage to the Memory of the World Asia Pacific Regional Register. It sets out the range of information needed.

Nominations should be expressed in clear concise language, A maximum of about twenty A4 pages is usually sufficient. 申报世界记忆亚太地区名录应填写该申报表。申报表列出了需要提供的信息。需使用清晰准确的语言填写。篇幅通常不超过 20 页 A4 纸。

Before you start filling in the nomination form you need to read the Memory of the World Asia Pacific Regional Register Process document available on the MOWCAP website (www.mowcapunesco.org). 填写申报表之前需阅读《联合国教科文组织世界记忆亚太地区名录申报流程》，可通过世界记忆亚太地区委员会网站下载（www.mowcapunesco.org）。

No material will be returned. All nomination documents will be retained as part of the MOWCAP Archive. 材料一经收到不予退回。所有申报文件将作为世界记忆亚太地区委员会的档案保存。

There is a contact form on the website which should be used if you have any questions. **Please make sure to keep a copy of your nomination form for your records and in case the MOWCAP Secretary-General needs to contact you.** 如需提问，请使用网站上的联系表。请将提名表复件存档保存，以备世界记忆亚太地区委员会秘书长与您联系时需要。

Note 1: The title and a short description of all nomination forms accepted for assessment will be put on the MOWCAP website prior to a decision being made about

Year 2022	Name of documentary heritage Shui Character Documents of Guizhou Province, China 中国贵州省水书文献	Page no. /
--------------	--	---------------

whether or not they will be inscribed on the register. The MOWCAP Secretary-General will provide copies of admissible nomination forms on request. 请注意：1. 接受评审的所有申报表的标题和简介，不论是否入选，都将上传至世界记忆亚太地区委员会网站。世界记忆亚太地区委员会秘书长将根据需求提供可接受的申报表的复件。

Note 2: If inscribed, the nomination form will be posted on the MOWCAP website with the personal details of expert referees removed. 2. 一旦入选，申报表将上传至世界记忆亚太地区委员会网站，专家评审的个人信息将不予提供。

Note 3: Please carefully read Section D of the Memory of the World Asia Pacific Regional Register Process document on Admissibility before starting to fill in the form. 3. 填表前请认真阅读《联合国教科文组织世界记忆亚太地区名录申报流程》D 部分。

Kim Kwibae

Chair, MOWCAP

世界记忆亚太地区委员会主席

金贵培

Year 2022	Name of documentary heritage Shui Character Documents of Guizhou Province, China 中国贵州省水书文献	Page no. /
--------------	--	---------------

世界记忆亚太地区名录申报表

1 文献遗产项目名称（不超过 10 个字）

该名称将用于宣传活动及入选证书。

中国贵州省水书文献

2 概述（不超过 200 字）

简要描述申报的文献遗产，并说明推荐理由。包括手稿、文件、影像等文献遗产的类型。突出申报的文献遗产的本质、独特性和重要性。

水书文献是中国贵州省南部山区水族用本民族象形文字和图画符号记录，用本民族语言、歌诀释读，由水书先生（智者）掌握和应用的原始信仰典籍。内容涉及水族天文历法、节令祭祀、农事生产等社会生活的各个方面，是水族民间信仰和生产生活的记忆体系，是水族社会治理和文化遗产的重要基石，完整保存了人类早期文明。

水书文献约有 2000 个象形文字及图画符号，属于语言助记文字，主要用竹签蘸锅烟墨书写于土皮纸上，重要条目以矿物或植物染料描色标记。现有馆藏水书文献 17714 卷（件）。

据专家研究，水书文献中一部分常用字是受汉字的影响而产生的。

Year 2022	Name of documentary heritage Shui Character Documents of Guizhou Province, China 中国贵州省水书文献	Page no. /
--------------	--	---------------

3 申报者联系方式

3.1 申报者名称（个人或机构）

黔南布依族苗族自治州档案馆

荔波县档案史志馆

三都水族自治县档案馆

独山县档案馆

都匀市档案馆

黔南布依族苗族自治州图书馆

黔南民族师范学院民族研究院

3.2 与申报的文献遗产的关系

所有者 保管者

3.3 联系人

葛明义 黔南布依族苗族自治州档案馆馆长

莫永娟 荔波县档案史志馆馆长

莫春开 三都水族自治县档案馆馆长

杨慧蓉 独山县档案馆馆长

黄劲松 都匀市档案馆馆长

罗 林 黔南布依族苗族自治州图书馆馆长

文 毅 黔南民族师范学院民族研究院院长

Year 2022	Name of documentary heritage Shui Character Documents of Guizhou Province, China 中国贵州省水书文献	Page no. /
--------------	--	---------------

3.4 联系方式

姓名 葛明义	地址 贵州省都匀市匀东镇黔南州档案馆
电话 0854-8222303 13985776926	电子邮件 qnzdag@163.com
姓名 莫永娟	地址 贵州省荔波县玉屏街道恩铭大道
电话 0854-3612297 18198670856	电子邮件 lbxdaj@163.com
姓名 莫春开	地址 贵州省三都水族自治县三合街道县府路行政中心
电话 0854-3921030 18685325088	电子邮件 sdxhaj@126.com
姓名 黄劲松	地址 贵州省都匀市匀东镇都匀市档案馆
电话 0854-8222493 13638033288	电子邮件 Szb82222741@163.com

Year 2022	Name of documentary heritage Shui Character Documents of Guizhou Province, China 中国贵州省水书文献	Page no. /
--------------	--	---------------

姓名 杨慧蓉	地址 贵州省独山县井城街道和平路档案馆
电话 0854-3226138 13765457751	电子邮件 dsxdaszj3226138@@163.com
姓名 罗 林	地址 贵州省都匀市工人路 2 号
电话 0854-8223556 18108541211	电子邮件 qnztsg@163.com
姓名 文 毅	地址 贵州省都匀市剑江大道中段 5 号
电话 0854-8737000 13885464789	电子邮件 qnsy@sgmtu.edu.cn

4 权力声明

我声明我有权向《世界记忆亚太地区名录》提名本文件中表述的文献遗产。所有申报者必须在此处签名。（联合申报项目需附有申报者所属的国家委员会签署的支持信。详细信息参见《联合国教科文组织世界记忆亚太地区名录申报流程》J 部分）

Year 2022	Name of documentary heritage Shui Character Documents of Guizhou Province, China 中国贵州省水书文献	Page no. /
--------------	--	---------------

姓名 葛明义	职务 黔南布依族苗族自治州档案馆馆长
地址 贵州省都匀市匀东镇黔南州档案馆	电子邮件 qnzdag@163.com

申报者签名

姓名 莫永娟	职务 荔波县档案史志馆馆长
地址 贵州省荔波县玉屏街道恩铭大道	电子邮件 lbxdaj@163.com

申报者签名

姓名 莫春开	职务 三都水族自治县档案馆馆长
地址 贵州省三都水族自治县三合街道县府路行政中心	电子邮件 sdxhaj@126.com

申报者签名

Year 2022	Name of documentary heritage Shui Character Documents of Guizhou Province, China 中国贵州省水书文献	Page no. /
--------------	--	---------------

姓名 黄劲松	职务 都匀市档案馆馆长
地址 贵州省都匀市匀东镇都匀市档案馆	电子邮件 Szb82222741@163.com

申报者签名

姓名 杨慧蓉	职务 独山县档案馆馆长
地址 贵州省独山县井城街道和平路档案馆	电子邮件 dsxdaszj3226138@@163.com

申报者签名

姓名 罗 林	职务 黔南布依族苗族自治州图书馆馆长
地址 贵州省都匀市工人路 2 号	电子邮件 qnztsg@163.com

申报者签名

姓名 文 毅	职务 黔南民族师范学院民族研究院院长
地址 贵州省都匀市剑江大道中段 5 号	电子邮件 qnsy@sgmtu.edu.cn

申报者签名

Year 2022	Name of documentary heritage Shui Character Documents of Guizhou Province, China 中国贵州省水书文献	Page no. /
--------------	--	---------------

5 法律信息

5.1 文献遗产的所有者（若与申报者不同，需提供姓名和联系方式）

--	--

5.2 文献遗产的保管者（若与所有者不同,需提供姓名和联系方式）

--	--

请注意：如果项目申报者不是所有者及/或保管者，申报表必须附上所有者及/或保管者同意申报的书面许可。

5.3 法律状况

文献遗产保护的法律法规及行政权力的详细情况。

- （1）所有权类别：公有；
- （2）使用范围：原件限阅览，图片、出版物、数字化光盘等面向社会公开；
- （3）版权地位：版权归黔南布依族苗族自治州档案馆、荔波县档案史志馆、三都水族自治县档案馆、都匀市档案馆、独山县档案馆、黔南民族师范学院民族研究院、黔南布依族苗族自治州图书馆；
- （4）行政主管机关：黔南布依族苗族自治州人民政府；
- （5）立法保护机关：经贵州省第十三届人民代表大会常务委员会批准，《黔南布依族苗族自治州水书文化保护条例》于 2019 年 1 月 1 日起施行。

Year 2022	Name of documentary heritage Shui Character Documents of Guizhou Province, China 中国贵州省水书文献	Page no. /
--------------	--	---------------

5.4 可利用性

请在下面清楚说明任何利用受限情况（如需要事先许可，或者原生社群的传统或习俗不允许常规利用）

（1）已完成 17442 卷（件）水书文献全文数字化采集，并建立了水书文献数据库；完成部分水书先生口述音像摄录，建立了音像数据库；研发了“水族文字输入系统VI.0”，获得国家知识产权局登记。

（2）水书文献原件限制开放，数据库、复制件、出版物等向社会提供查阅利用。

5.5 版权状况

如果知晓，请说明该项目的版权状况。

在决定申报的文献遗产是否符合入选标准时，不考虑此项问题。

版权地位：版权归黔南布依族苗族自治州档案馆、荔波县档案史志馆、三都水族自治县档案馆、都匀市档案馆、独山县档案馆、黔南布依族苗族自治州图书馆、黔南民族师范学院民族研究院所有。有版权限制。

6 申报的文献遗产的详细情况

6.1 文献遗产的准确名称

请提供申报的文献遗产的准确标题，以及申报机构的确切名称。

中国贵州省水书文献 黔南布依族苗族自治州档案馆

Year 2022	Name of documentary heritage Shui Character Documents of Guizhou Province, China 中国贵州省水书文献	Page no. /
--------------	--	---------------

6.2 文献遗产类型

介绍文献遗产的类型，包括纸质文件、照片、数字文件、地图、手稿、胶片等。

目前馆藏水书文献有 17714 卷（件），均为纸质文献。

6.3 目录或登记详情

请提供文献遗产项目的目录或登记详情。

申报的文献汇集或档案全宗必须是有限的，有清晰的起止日期。如果目录或登记详情太长，请提供带有目录示例、利用或登记号码范例的内容介绍。或者也可将目录或登记详情作为附件，或提供线上详细目录的链接。

Year 2022	Name of documentary heritage Shui Character Documents of Guizhou Province, China 中国贵州省水书文献	Page no. /
--------------	--	---------------

水书文献馆藏目录 (表一)

馆藏单位	档号			文献名称	形成年代	进馆时间
	全宗号	案卷目录号/柜号	案卷号/册号			
黔南州档案馆	202	1	7	祭祀卷	咸丰十一年	2005年
黔南州档案馆	202	1	35	大火	1937年	2005年
黔南州档案馆	202	1	364	狩猎卷	民国	2005年
黔南州档案馆	202	1	366	天扛	民国	2005年
黔南州档案馆	202	1	442	六十年九星卷	民国	2005年
略						
黔南州档案馆	小计：468卷（件）					
荔波县档案史志馆	186	1	56	金银	明代（1368年）	2002年
荔波县档案史志馆	186	1	58	勘金	明代（1368年）	2002年
荔波县档案史志馆	186	1	154	星宿吉凶	明代（1636年）	2002年
略						
荔波县档案史志馆	186	1	17	档书	嘉庆二十二年（1817年）	2002年
荔波县档案史志馆	186	1	2585	贪巨九星	同治八年（1869年）	2005年
荔波县档案史志馆	186	1	2648	正七卷朗读本	乾隆五十五年（1790年）	2003年
略						
荔波县档案史志馆	小计：9438卷（件）					
三都水族自治县档案馆	121	1	61	六十龙备要	清代	2006年
三都水族自治县档案馆	121	1	124	小儿命里	光绪	2006年
三都水族自治县档案馆	121	1	6070	吉星	清代	2006年
略						
三都水族自治县档案馆	121	1	7346	六十甲子人贪土吉	民国	2006年
三都水族自治县档案馆	121	1	7347	丧葬卷	民国	2018年
三都水族自治县档案馆	121	1	7348	营造卷	民国	2018年
三都水族自治县档案馆	小计：7348卷（件）					
都匀市档案馆	129	32	1	宫掌吉凶日	民国	2004年
都匀市档案馆	129	32	2	正七卷破解宜忌朗读本	民国	2004年
都匀市档案馆	129	32	3	杂记本	民国	2004年
略						
都匀市档案馆	129	32	243	正七凶本	民国	2004年
都匀市档案馆	129	32	244	正七小本凶	民国	2004年
都匀市档案馆	129	32	245	杂记书	民国	2004年
都匀市档案馆	小计：245卷（件）					
独山县档案馆						
独山县档案馆				18	引腊卷	
独山县档案馆				19	水历	
独山县档案馆				22	五寅推方	
略						
独山县档案馆				25	大旺	
独山县档案馆				28	八贪	
独山县档案馆				32	六亥	
小计：97卷（件）						
馆藏单位	册号/编号		文献名称		形成年代	进馆时间
黔南州图书馆	1		正七卷			1998年
黔南州图书馆	2		五寅卷		同治十一年	1998年
黔南州图书馆	3		如金如锡		光绪三十年	1998年
略						
黔南州图书馆	14		禾甲井			1998年
黔南州图书馆	5		反书趋吉		宣统元年岁次己酉	1998年
黔南州图书馆	35		婚嫁卷			1998年
黔南州图书馆	小计：42卷（件）					
黔南州民族师范学院民族研究院	200909010	总纲应用		1979年	2006年	
黔南州民族师范学院民族研究院	200909031	六十年吉凶日		光绪二十六年	2006年	
黔南州民族师范学院民族研究院	200909054	子午		清代	2006年	
略						
黔南州民族师范学院民族研究院	200909068	壬辰		光绪二十七年	2006年	
黔南州民族师范学院民族研究院	200909075	百事大吉出富贵		清代	2006年	
黔南州民族师范学院民族研究院	200909076	八宫取用		光绪二十七年	2006年	
黔南州民族师范学院民族研究院	小计：76卷（件）					
合计	17714卷（件）					

Year 2022	Name of documentary heritage Shui Character Documents of Guizhou Province, China 中国贵州省水书文献	Page no. /
--------------	--	---------------

音像档案目录(表二：水书先生口诵经文)

序号	档号	题名	责任者	摄录者	时间长度	摄录日期
1	202-LX·水书-口诵经文-永久-0005	水书先生吴天培祭田神	黔南州档案馆	黔南州档案馆收集	01m26s	
2	202-LX·水书-口诵经文-永久-0006	水书先生蒙文兵祭石神	黔南州档案馆	黔南州档案馆收集	14m02s	20181004
3	202-LX·水书-口诵经文-永久-0007	水书先生杨胜昭祭井神	黔南州档案馆	黔南州档案馆收集	01m57s	20181004
4	202-LX·水书-口诵经文-永久-0008	水书先生杨胜昭祭树神	黔南州档案馆	黔南州档案馆收集	05m01s	20181004
5	202-LX·水书-口诵经文-永久-0009	水书先生杨胜昭祭米神	黔南州档案馆	黔南州档案馆收集	02m42s	20181004
6	202-LX·水书-口诵经文-永久-0010	水书先生杨胜开口诵经文(起房盖屋)	黔南州档案馆	黔南州档案馆收集	03m19s	20210116
7	202-LX·水书-口诵经文-永久-0011	水书先生口诵经文(祈人丁兴旺-用事)	黔南州档案馆	黔南州档案馆收集	15m17s	20150107
8	202-LX·水书-口诵经文-永久-0012	水书先生韦见口诵经文(水龙坡收集“七煞 独甲”用事)	黔南州档案馆	黔南州档案馆收集	10m10s	2016014
9	202-LX·水书-口诵经文-永久-0013	水书先生杨胜昭口诵经文(书院用事——趋吉避凶)	黔南州档案馆	黔南州档案馆收集	02m28s	20161116
10	202-LX·水书-口诵经文-永久-0014	水书先生韦见口诵经文(蛋卜)	黔南州档案馆	黔南州档案馆收集	02m38s	20160429
11	202-LX·水书-口诵经文-永久-0017	水书先生吴天培口诵经文(卯节-祭祖)	黔南州档案馆	黔南州档案馆收集	06m55s	20220701
12	202-LX·水书-口诵经文-永久-0016	水书先生潘帮强口诵经文(问石-除恶煞)	黔南州档案馆	黔南州档案馆收集	08m10s	20181017

音像档案目录(表二-水书先生口述史)

序号	档号	题名	责任者	摄录者	时间长度	摄录日期
1	202-LX·水书-水书先生口述史-永久-0001	水书先生-潘帮强访谈	黔南州档案馆	黔南州档案馆收集	46m09s	20181017
2	202-LX·水书-水书先生口述史-永久-0002	水书先生-蒙文兵访谈	黔南州档案馆	黔南州档案馆收集	36m51s	20181019

Year 2022	Name of documentary heritage Shui Character Documents of Guizhou Province, China 中国贵州省水书文献	Page no. /
--------------	--	---------------

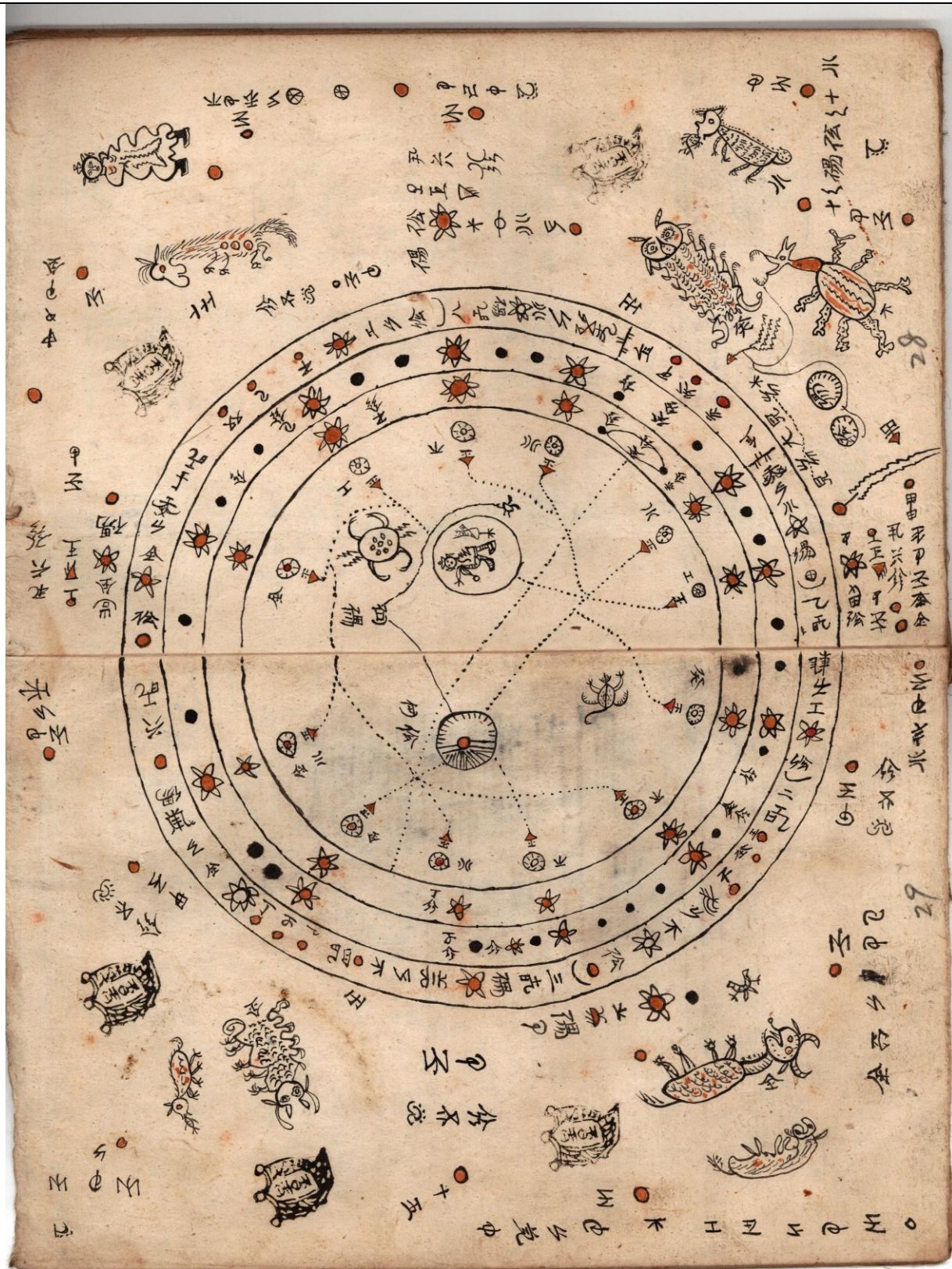
音像档案目录（表二-水书习俗）

序号	档号	题名	责任者	摄录者	时间长度	摄录日期
1	202-LX·水书-水书习俗-永久-0001	水族婚嫁	黔南州档案馆	黔南州档案馆收集	39m26s	20220526
2	202-LX·水书-水书习俗-永久-0002	水东端坡对歌	黔南州档案馆	黔南州档案馆收集	7m33s	20210926
3	202-LX·水书-水书习俗-永久-0003	水族端节习俗	黔南州档案馆	黔南州档案馆收集	12m53s	20090116
4	202-LX·水书-水书习俗-永久-0004	水书习俗·卯坡	黔南州档案馆	黔南州档案馆收集	03m17s	20220711
5	202-LX·水书-水书习俗-永久-0005	水书习俗敬霞节	黔南州档案馆	黔南州档案馆收集	06m49s	20210723
6	202-LX·水书-水书习俗-永久-0006	水书习俗·苏宁喜节	黔南州档案馆	黔南州档案馆收集	04m26s	20180212

6.4 文献遗产的照片

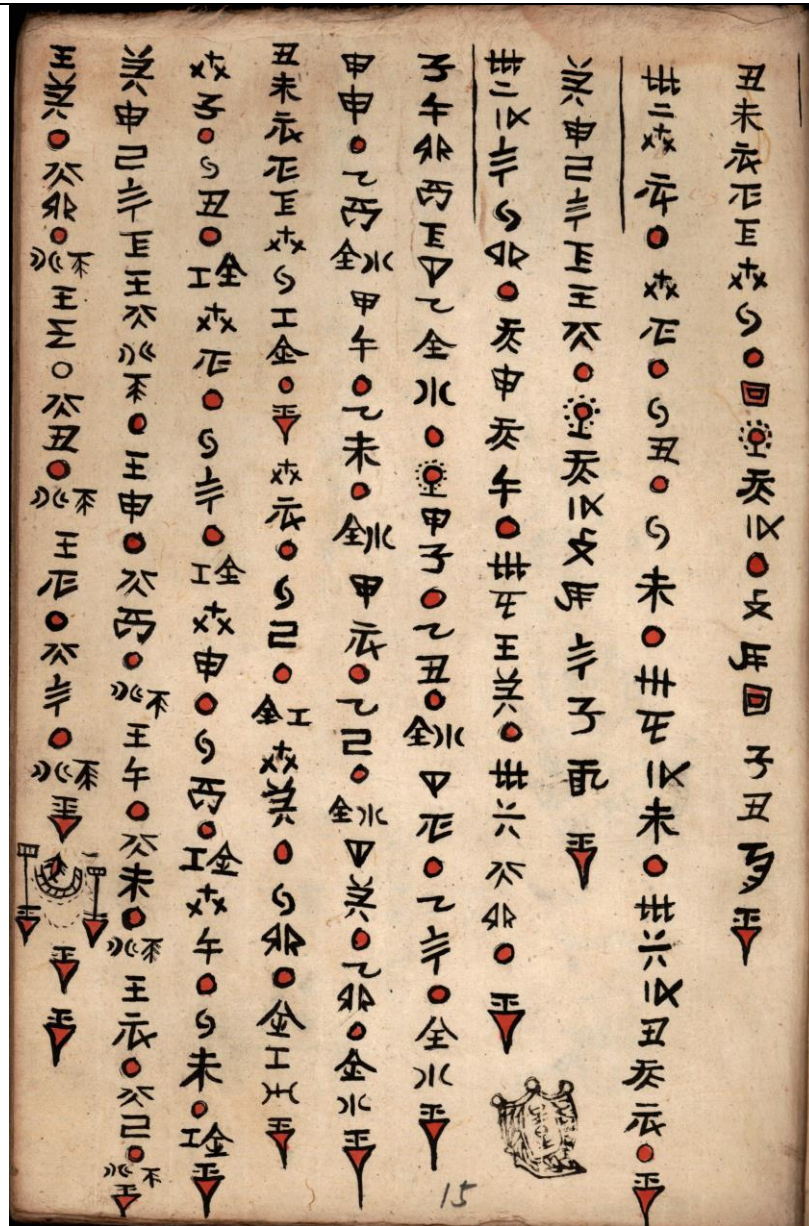
Year 2022	Name of documentary heritage Shui Character Documents of Guizhou Province, China 中国贵州省水书文献	Page no. /
--------------	--	---------------

应提供 3 至 6 张文献遗产的数字照片作为申报表附件。提供照片之时，您便同意这些照片可由世界记忆亚太地区委员会用于世界记忆项目的推广，如新闻、网站等。如果您不希望世界记忆亚太地区委员会将这些照片公开或用于推广，请在申报表中说明（例如照片来源社群的传统或习俗不允许）。



《吉星》（天象图）

Year 2022	Name of documentary heritage Shui Character Documents of Guizhou Province, China 中国贵州省水书文献	Page no. /
--------------	--	---------------



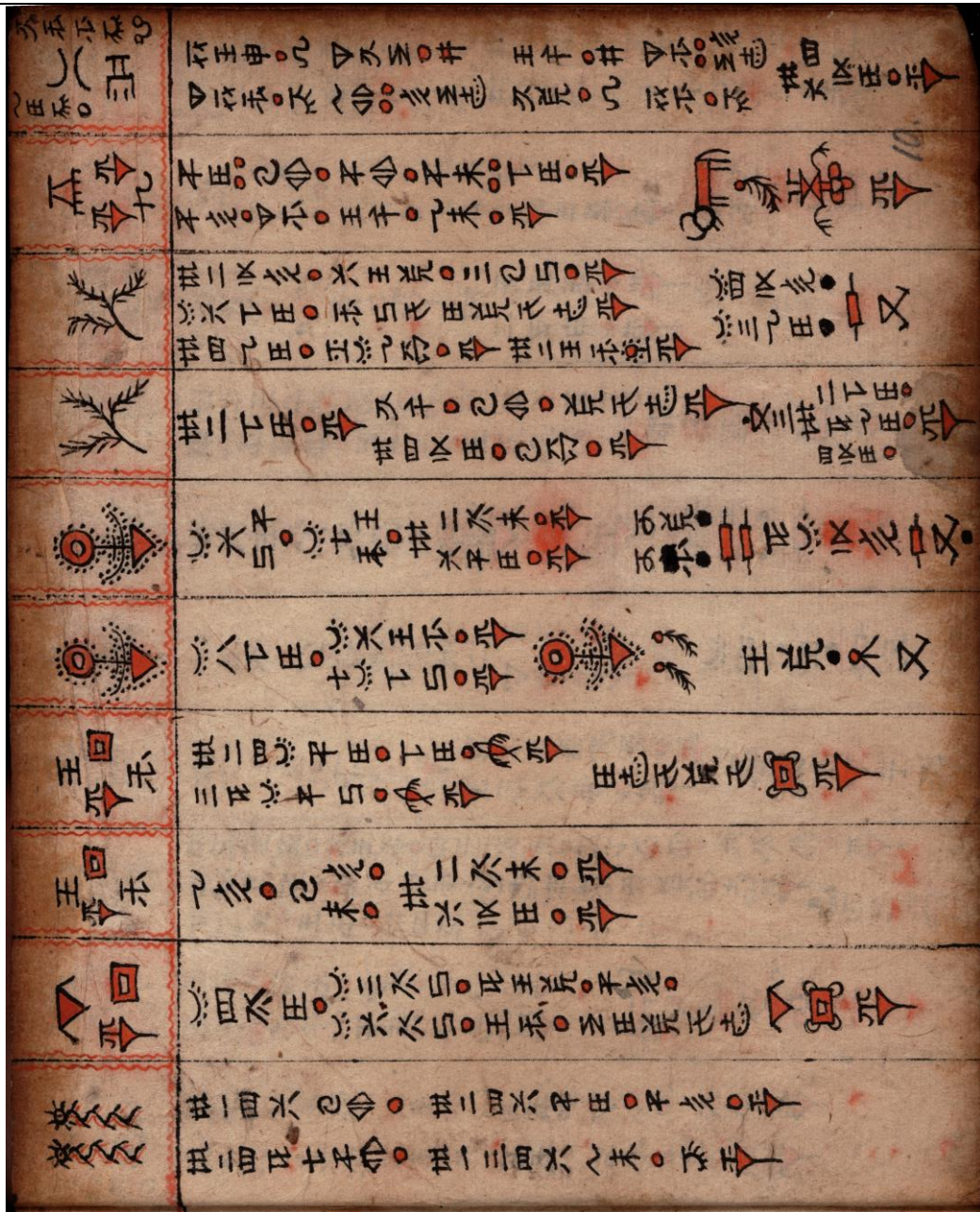
《吉星》1 卷，32 页。清代抄本，佚名录。《水书·壬辰卷》分割本。记述九星运行、天文历法知识等内容，是水族重大生产活动、民俗事象的择吉用书。对研究水族古文字、生产生活、民间习俗和社会历史文化等有参考价值。绵纸，线装，水书楷体，墨书。页面 25cm×17.5cm，每页 12 行，每行字数不等，有图像及朱砂描红标注。保存完好。2008 年入选首批《国家珍贵古籍名录》。今藏贵州省黔南州三都水族自治县档案馆。（档号：121-1-6070）

Year 2022	Name of documentary heritage Shui Character Documents of Guizhou Province, China 中国贵州省水书文献	Page no. /
--------------	--	---------------



《六十龙备要》

Year 2022	Name of documentary heritage Shui Character Documents of Guizhou Province, China 中国贵州省水书文献	Page no. /
--------------	--	---------------



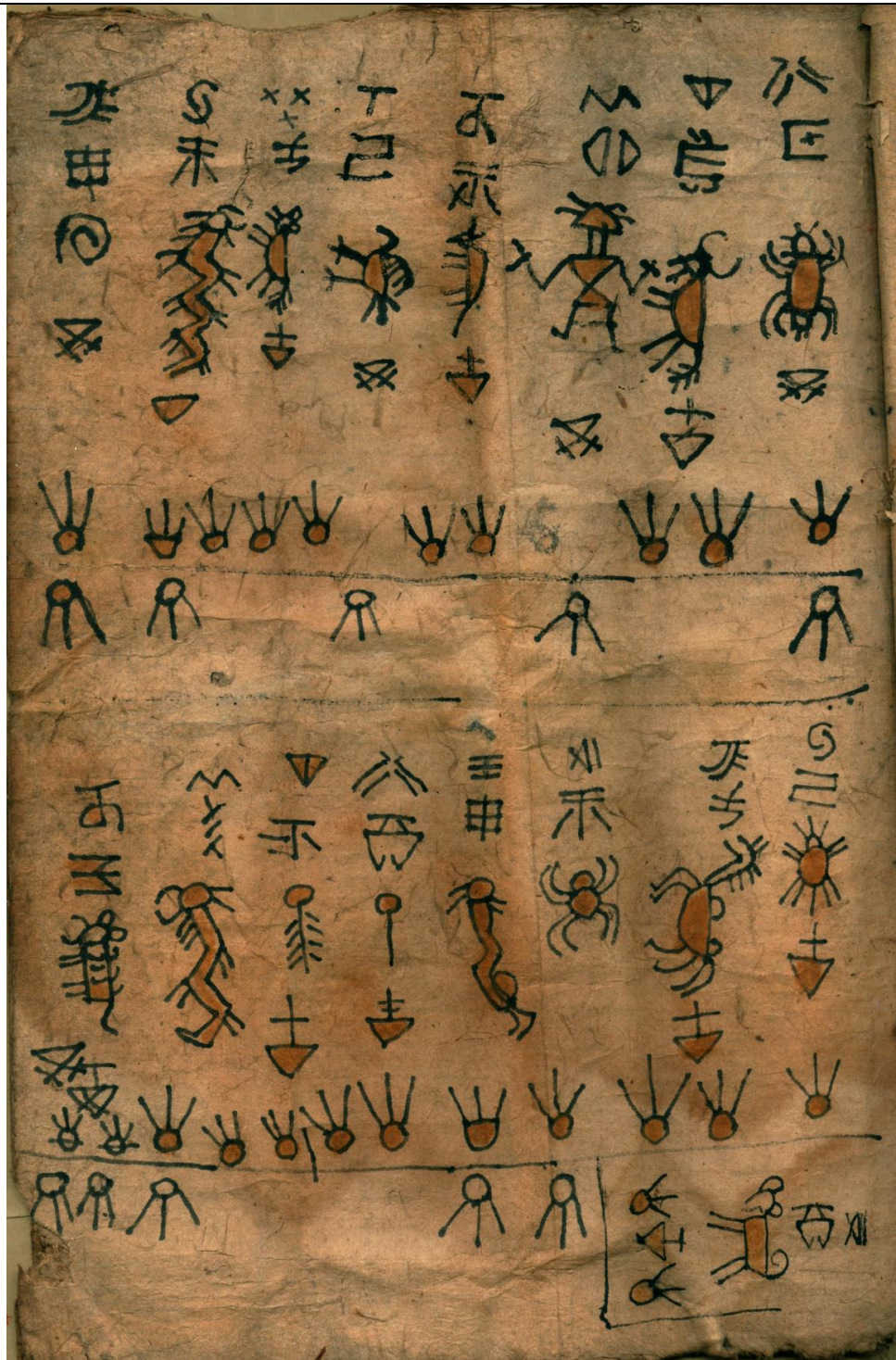
《六十龙备要》1卷，65页。成书年代不详，韦布嵩抄本。封面为繁体汉字“六十龙备要”字样，故如此命名。记载水族天文历法等诸多内容。对研究水族历法、文字和艺术等有参考价值。绵纸，线装，水书楷体，墨书。页面 30cm×17cm，每页行数不等，每行字数不等。水族文字抄录，朱砂描红标注，插图标注吉凶，为水书精品。封面破损，内容基本完整。2008 年入选首批《国家珍贵古籍名录》。今藏贵州省黔南州三都水族自治县档案馆。（档号：121-1-61）

Year 2022	Name of documentary heritage Shui Character Documents of Guizhou Province, China 中国贵州省水书文献	Page no. /
--------------	--	---------------

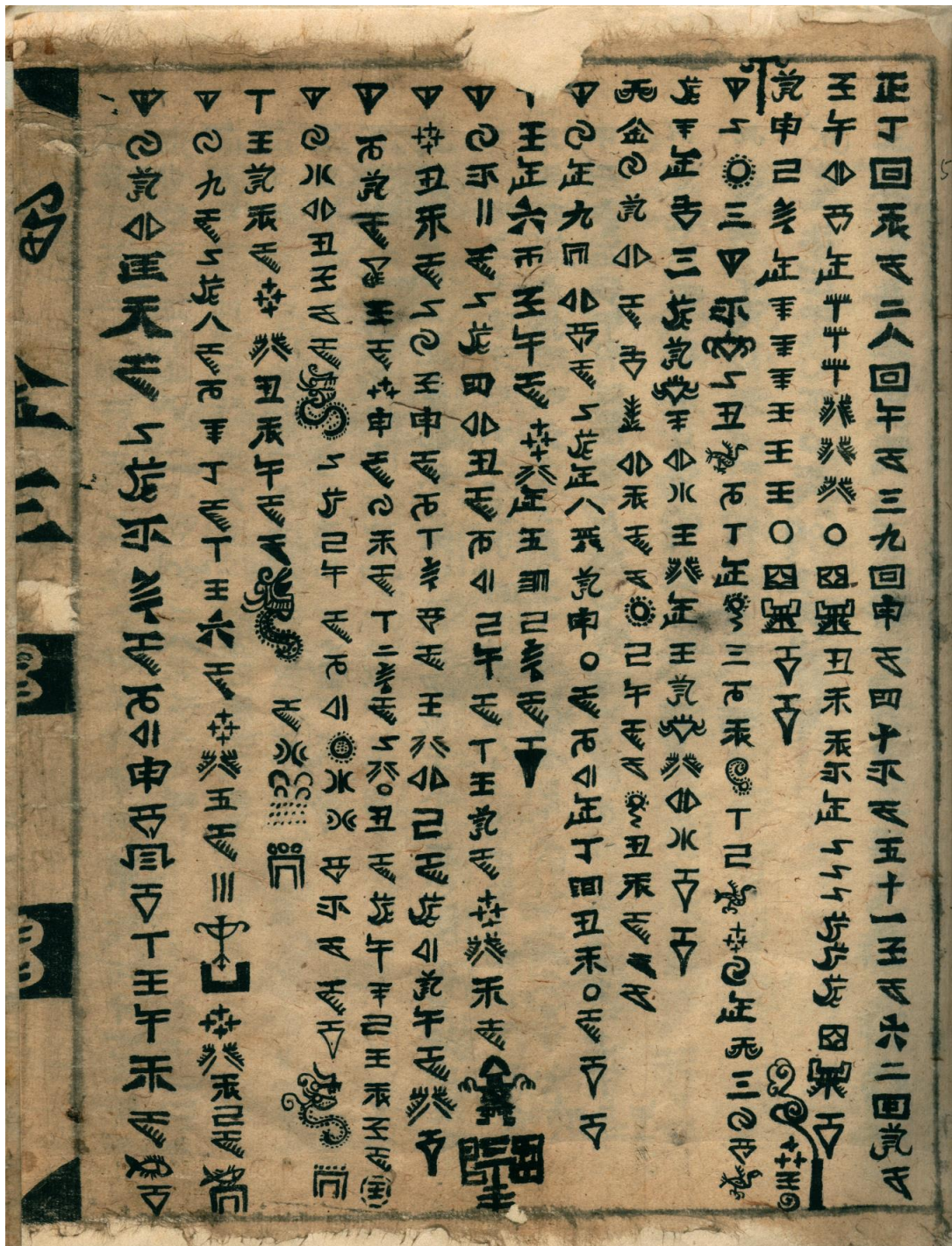


《泐金》

Year 2022	Name of documentary heritage Shui Character Documents of Guizhou Province, China 中国贵州省水书文献	Page no. /
--------------	--	---------------



《泐金·纪日卷》1卷，出自明代（1368年），页面 32cm×21.5 厘米，共 18 页，部分书底页有破损。主要记载二十八星宿纪日，以星宿定吉凶，是水书择吉避凶的重要方法之一。原件年代较久远，书中使用的符号古老。2008 年入选首批《国家珍贵古籍名录》，今藏贵州省黔南州荔波县档案馆。（档号：186-58）



《金银》

Year 2022	Name of documentary heritage Shui Character Documents of Guizhou Province, China 中国贵州省水书文献	Page no. /
--------------	--	---------------



《金银卷》仿木刻版精品。1 卷，出自明代（1368 年），页面 16.1cm×20.1cm，共 79 页，部分页面有破损（漏洞）。主要为吉用条目预测时间、方位、择吉避凶、破凶等内容。书中所载罗经盘简图等。《金银卷》一书中包含有标记星宿的特殊意义的符号、象形图文、干支文字及数字等。2008 年入选首批《国家珍贵古籍名录》，今藏贵州省黔南州荔波县档案馆。（档号：186-56）

Year 2022	Name of documentary heritage Shui Character Documents of Guizhou Province, China 中国贵州省水书文献	Page no. /
--------------	--	---------------

《小儿命里》（图画符号）



Year 2022	Name of documentary heritage Shui Character Documents of Guizhou Province, China 中国贵州省水书文献	Page no. /
--------------	--	---------------

《小儿命里》1卷。出自光绪年代，页面28cm×17.4cm，共13页，1卷（件）1卷，部分破损。是推算婴儿命理吉凶用书，记载“歹达”、“歹更”、“八并”、“十白”等条目内容，并对婴儿出生触犯关煞时提出禳解办法。对研究水族养育观念和社会习俗等有参考价值。今藏贵州省黔南州三都水族自治县档案馆。（档号：121-124）

水历、农历（阴历）对照表

水历正月（阴历九月）又称端月，过端节（年节）

水历 季节	𠂔 (春)			𠂔 (夏)			𠂔 (秋)			𠂔 (冬)		
农历 季节	秋季	冬季			春季			夏季			秋季	
水历 月别	𠂔 正月	𠂔 二月	𠂔 三月	𠂔 四月	𠂔 五月	𠂔 六月	𠂔 七月	𠂔 八月	𠂔 九月	𠂔 十月	𠂔 十一月	𠂔 十二月
汉译	端节 过年			苏宁 喜节 祭娘 娘神						卯节 情人节		敬霞节 祭山神
农历 月别	九月	十月	十一月	十二月	正月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月
地支 月建	戌月	亥月	子月	丑月	寅月	卯月	辰月	巳月	午月	未月	申月	酉月

Year 2022	Name of documentary heritage Shui Character Documents of Guizhou Province, China 中国贵州省水书文献	Page no. /
--------------	--	---------------

水书文字符号系统归类例字表

文字类别	例 字	备 注
图像文字	☺(脸)、🐍(蛇)、🐮(牛)、🌾(穗)、🔪(刀)、🍶(壶)、 🌸(花)、🐟(鱼)	多见于表示动植物、工具等能“画成其物”的文字。
象形文字	🐣(卯)、王(王)、金(金)、酉(酉)、年(年)、日(日)、时(时)	多见于描述天文有办法类文字。
假借字	𠂔(人) 𠂔(恶人) 𠂔(病人) 𠂔(死) 𠂔(鬼) 𠂔(梯) 𠂔(翻梯) 𠂔(剪刀) 𠂔(姑又) 𠂔(斧) 𠂔(引贯) 𠂔(南、男) 𠂔(六、禄存星) 𠂔(心、心月狐) 𠂔(未) 𠂔(方) 𠂔(踢) 𠂔(亥)	多用借音、借义、字形正反写等方法造字。
信仰符号	𠂔(八平)、𠂔(都居)、𠂔(勾夹)、𠂔(六朵)、𠂔(堂扶)	多见于记录鬼神名的文字（全是汉语谐音翻译）。

辅助说明

假借字：如：𠂔五虎 $\eta o^{52} hu^{33}$ 虎头形，“虎”水书读作“ hu^{33} ”；𠂔姑又 $ku^{33} jiu^{13}$ 剪刀形，“剪刀”水语读作“ jiu^{13} ”；𠂔梭项 $so^{33} han^{13}$ 树根形，“根”水语读作“ han^{13} ”；𠂔引贯 $?jen^{35} kwan^{13}$ 斧头形，“斧头”在水语中读作“ $kwan^{13}$ ”；𠂔腊血 $la:k^{42} ek^{32}$ ，孩童形，“孩童”在水语中读作“ $la:k^{42}$ ”；𠂔姑短，水语读作“ $ku^{33} qon^{52}$ ”有“头短秃”“无头”之意。

象形文字：卯，水字作 𠂔、𠂔 甲骨文作 𠂔（殷虚收前编，一卷二十八页），𠂔（前编，五卷二十九页），金文作 𠂔（见金文编，十四卷第十六页）。水书与甲骨文及金文无异。

酉，水字作 𠂔、𠂔 或 𠂔，甲骨文作 𠂔（殷虚书契前编，六卷三十九页）、𠂔（铁云藏龟，十二页）均像酒尊形，无大差异。

癸，水书作 𠂔、𠂔、𠂔，或 𠂔，甲骨文作 𠂔（殷虚书契，前编，一卷八页），金文作 𠂔（戊父癸）、𠂔（史兽鼎）、𠂔（父猛）、𠂔（鼎）（金文编，十四卷二十五页），与水书大致相同。

甲，水字作 𠂔、𠂔，甲骨文作 𠂔（殷虚书契，前编，二卷十四页），金文作 𠂔（倾鼎）（金文编，十四卷十九页），亦极相似。

Year	Name of documentary heritage	Page no.
2022	Shui Character Documents of Guizhou Province, China 中国贵州省水书文献	/

寅，水字作、、；甲骨文作（殷虚书契，前编，一卷五十一页），（同上、五十二页），均相似。

年，水字作、；甲骨文作，金文作，有相似之处。

月，水字作、、；甲骨文作，金文作，极相似。

日，水字作、；甲骨文作、，金文作、，均相似。

时，水字作、；甲骨文作，有相似之处。

Year 2022	Name of documentary heritage Shui Character Documents of Guizhou Province, China 中国贵州省水书文献	Page no. /
--------------	--	---------------

6.5 历史/起源/背景/出处

陈述文献遗产的历史，其“生命历程”或出处，即文献从产生到入藏本机构的过程。这对于文献的真实性非常关键。如果不知道所有详情，则尽可能全面地描述文献的出处。

水书文献一直散存于贵州省荔波、三都、都匀、独山等县市的水族村寨，至今仍在水族民间广泛使用。但因其传内不传外，传男不传女，仅靠手抄，加之使用频繁，极易破损，且根据习俗，水书先生多在誊抄后对破损严重的水书文献进行焚烧，以示奉还先祖，故留存于世的水书文献主要形成于清代以后。

2002 年始，荔波、三都、都匀、独山等县市政府陆续对水书文献开展了大规模抢救收藏。经过 20 多年努力，黔南州共收藏进馆的水书文献 17714 卷（件），分别收藏于 黔南州档案馆 468 卷（件）、荔波县档案史志馆 9438 卷（件）、三都水族自治县档案馆 7348 卷（件）、都匀市档案馆 245 卷（件）、独山县档案馆 97 卷（件）、黔南民族师范学院民族研究院 76 卷（件）、黔南州图书馆 42 卷（件）。这批文献中，有明代 7 卷（件）、清代 2182 卷（件），民国时期 3175 卷（件），如《泐金》成书于明代洪武年间（公元 1368 年），进馆时间 2002 年 11 月，档号 186-1-58；《正七卷》（朗读本）成书于清代乾隆 55 年（公元 1790 年），进馆时间 2002 年月 11 月，档号 186-1-2648。由于及时抢救和集中保存，这批珍贵的文献现已成为中国馆藏数量最多的水书文献资源。

Year	Name of documentary heritage	Page no.
2022	Shui Character Documents of Guizhou Province, China 中国贵州省水书文献	/

6.6 参考书目

请列出至少 3 个引用申报的文献遗产发表的著作。

- [1] 潘一志. 水族社会历史资料稿[M]. 河池: 广西新华印刷厂, 1981.
- [2] 三都水族自治县志编纂委员会. 三都水族自治县志[M]. 贵阳: 贵州人民出版社, 1992.
- [3] 《中国水书》编委会. 中国水书[M]. 成都: 巴蜀书社, 2006.
- [4] 韦世方. 水书常用字典[M]. 贵阳: 贵州民族出版社, 2007.
- [5] 贵州省档案馆. 揭秘水书——水书先生访谈录[M]. 贵阳: 贵州省民族出版社, 2010.
- [6] 黔南布依族苗族自治州人民政府. 水书·麒麟正七卷[M]. 贵阳: 贵州民族出版社, 2011.
- [7] 黔南布依族苗族自治州人民政府. 水书·金用卷[M]. 贵阳: 贵州民族出版社, 2011.
- [8] 黔南布依族苗族自治州人民政府. 水书·正五卷[M]. 贵阳: 贵州民族出版社, 2011.
- [9] 黔南布依族苗族自治州人民政府. 水书·秘籍卷[M]. 贵阳: 贵州民族出版社, 2011.
- [10] 黔南布依族苗族自治州人民政府. 水书·婚嫁卷[M]. 贵阳: 贵州民族出版社, 2011.
- [11] 三都水族自治县档案馆. 水书·吉星卷[M]. 贵阳: 贵州民族出版社, 2017.
- [12] 三都水族自治县档案馆. 水书·六十龙备要[M]. 贵阳: 贵州民族出版社, 2017.
- [13] 佚名. 中国水书·春寅卷[M]. 贵阳: 贵州大学出版社, 2019.
- [14] 佚名. 中国水书·降善卷[M]. 贵阳: 贵州大学出版社, 2019.
- [15] 佚名. 中国水书·起造卷[M]. 贵阳: 贵州民族出版社, 2019.
- [16] 佚名. 中国水书·金堂卷[M]. 贵阳: 贵州民族出版社, 2019.
- [17] 佚名. 中国水书·贪巨卷[M]. 贵阳: 贵州民族出版社, 2019.
- [18] 贵州省民族研究所. 贵州世居民族迁徙史[M]. 贵阳: 贵州人民出版社, 2011.
- [19] 贵州省水家学会. 中国水书基本字符集[M]. 贵阳: 贵州人民出版社, 2022.

参考书目说明文献遗产被专家引用过，其影响为公众所认可。为说明其影响力，最好能列举国内外学者的作品。

Year	Name of documentary heritage	Page no.
2022	Shui Character Documents of Guizhou Province, China 中国贵州省水书文献	/

[1]莫友芝. 红岩古刻碑. 1860.

[2]李方桂. 水话研究. 李方桂全集, 2005 (5)

[3]张为纲. 水家来源试探[J]. 社会研究, 1940 (36).

[4]岑家梧. 水书与水家来源[J]. 西南民族文化论丛, 1943.

[5]西田龙雄. 水文字历的释读[J]. 言语, 1980(8).

[6]王国宇. 水书与一份水书样品的释读[J]. 民族语文, 1987(6): 6.

[7]雷广正, 韦快. 《水书》古文字探析[J]. 贵州民族研究, 1990(3): 164-170, 172.

[8]陈昌槐. 水族文字与《水书》[J]. 中央民族大学学报(哲学社会科学版), 1991(3): 6.

[9]石尚昭, 吴支贤. 水族文字研究[A]. 中国民族古文字研究(第二辑), 1993.

[10]石冬梅. 浅议水族古文字档案——《水书》[C]// 档案学术, 2002.

[11]徐波. “活”着的象形文字: 水书[N]. 人民日报海外版, 2003-11-28.

[12]周芙蓉. 活化石“水书”传承水族历史[J]. 记者观察, 2004(11): 3.

[13]王锋. 试论水书的书写系统及其文化属性[J]. 贵州民族研究, 2004(24): 52-57.

[14]曾晓渝, 孙易. 水族文字新探[J]. 民族语文, 2004(4): 12-18.

[15]朱建军. 水文常见字异体现象刍议[J]. 中国文字研究, 2005(1):4.

[16]王元鹿. 水文在文字学研究中的认识价值与研究方法[J]. 中国文字研究, 2007(2): 4.

[17]李明. 试论水族古文字的社会文化属性[J]. 贵州民族研究, 2007, 27(1): 6.

[18]刘守华. 水书: 古老文明的遗存[J]. 中国档案, 2007(1): 33-35.

[19]孙易. 水字的分类与分析[J]. 南开语言学刊, 2008(1): 14.

[20]潘淘洁. 水书中的龙形图文初窥[J]. 贵州社会科学, 2009(10): 2.

[21]饶文谊, 梁光华. 明代水书《泐金·纪日卷》残卷水字研究[J]. 黔南民族师范学院学报, 2010, 30(1):10.

[22]唐建荣, 任睢阿闹. 水书蕴含的水族哲学思想解读[J]. 贵州民族大学学报(哲学社会

[23]戴建国. 水书与水族社会记忆[J]. 前沿, 2011(3): 3.

[24] 林伯珊, 曾纪钰, 文毅. 论中国水族水书文献资源的系统征集[J]. 情报探索,

Year	Name of documentary heritage	Page no.
2022	Shui Character Documents of Guizhou Province, China 中国贵州省水书文献	/

2013(4): 3.

[25]华林, 刘为, 杜昕. 贵州黔南州国家综合档案馆水书档案文献遗产集中保护案例研究[J]. 档案学通讯, 2015(2): 4.

[26]刘凌, 邢学艳. 民族古文献语料库建设与应用——以水族水书文献为例[J]. 中国文字研究, 2017(1): 7.

[27]Lian Z . The creation, preservation and transmission of Shuishu archives in China[J]. Journal of Documentation, 2017(6).

[28]杨诗琦. 基于生态位理论的黔南州水族档案资源建设研究[D]. 昆明: 云南大学.

[29]韦章炳. 双墩水纹刻符与水族文字的关联及其历史考辨[J]. 黔南民族, 2020(2).

[30]阳国胜, 曾惠燕. 《连山易》研究[J]. 怀化学院学报, 2014(6).

6.7 专家姓名、资历和联系方式

提供 3 至 6 位对文献遗产的价值和出处有专业知识的独立专家的信息，世界记忆亚太地区委员会可能会联系他们获取关于提名的更多信息。请注意，名录分委会（RSC）也可能联系其他专家。

专家的姓名和联系方式不会发布在网站上，也不会透露给其他任何世界记忆亚太名录以外的第三方。

Year 2022	Name of documentary heritage Shui Character Documents of Guizhou Province, China 中国贵州省水书文献	Page no. /
--------------	--	---------------

姓名: 赵丽明	资历: 清华大学教授、博士生导师, 清华大学西南濒危文化研究中心主任、首席专家, 中国水书国际编码提案专家组组长, 中国民族古文字研究会原副会长	地址 北京市海淀区清华大学人文学院 电子邮件: zhaolm@mail.tsinghua.edu.cn 电话:18600732991
姓名: 聂鸿音	资历: 中国社会科学院民族学与人类学研究所研究员, 中国民族古文字研究会副会长	地址 北京市新街口外大街 19 号北京师范大学励耘 6 楼 5-303 电子邮件: nhy54116@sina.com 电话: 13661320627
姓名: 吴元丰	资历: 中国第一历史档案馆研究员, 全国古籍保护工作专家委员会委员, 中国民族古文字研究会副会长	地址 北京大兴区博兴九路 21 号观海苑 3 号楼二单元 1101 室 电子邮件: ambawu@sohu.com 电话: 13910016976
姓名: 黄建明	资历: 中央民族大学教授、博士生导师, 中央民族大学民族古籍研究所所长、全国古籍保护专家委员会委员、中国民族古文字研究会副会长	地址 北京市中关村南大街 27 号中央民族大学民族语言研究院 微信号: h13601183152 电话:13601183152
姓名: 孙伯君	资历: 中国社会科学院民族学与人类学研究所研究员, 博士生导师, 国家社科基金“冷门绝学”团队项目首席专家, 中国民族古	地址 北京市海淀区中关村南大街 27 号 6 号楼社科院民族所 电子邮件: sbj100@sina.cn

Year 2022	Name of documentary heritage Shui Character Documents of Guizhou Province, China 中国贵州省水书文献	Page no. /
--------------	--	---------------

	文字研究会法人、副会长兼秘书长	电话：18513235520
姓名： 吴贵飙	资历：民族文化宫图书馆（中国民族图书馆）原馆长，研究员，《国家珍贵古籍名录》评审专家组成员，全国图书馆标准化技术委员会委员	地址 北京市西城区复兴门内大街 49 号 电子邮件：wuguibiao_mt@163.com 电话：13691145112

我声明上述专家已书面同意将他们的姓名及联系方式用于世界记忆亚太名录提名的相关工作。

签名

姓名（印刷体）

日期

Year 2022	Name of documentary heritage Shui Character Documents of Guizhou Province, China 中国贵州省水书文献	Page no. /
--------------	--	---------------

7 真实性和完整性

7.1 真实性和完整性

文献遗产呈现的是否是其本来的面貌？例如，其身份和出处是否有可靠的证据；是否有补充部分保存在其他地方，没有纳入本次提名；是否出现更改或损坏；是否有章节或页面缺失；文献遗产是否有部分遗失？

水书文献是黔南州有关档案馆、图书馆经过 20 多年收藏获得，每卷（件）文献都有进馆时间、原保管人等信息，传承来源清晰明确，文献的真实性无可置疑，文献所有者和保管者的身份无任何法律争议。2002 年 3 月，《贵州省水书文献》入选首批《中国档案文献遗产名录》；2006 年 6 月，经国务院批准，水书习俗列入首批《国家级非物质文化遗产名录》；2008 年 3 月，经国务院批准，《吉星》《六十龙备要》《泐金》《金银》《庚甲》《万年轻镜》等 6 卷（件）水书文献入选《中国第一批国家珍贵古籍名录》，至今已有 79 卷（件）水书文献入选国家珍贵古籍名录；2008 年 3 月，经国务院批准，荔波县档案馆被确定为全国古籍重点保护单位，也是中国唯一获此殊荣的县级档案馆。

该馆藏文献既来自水族聚居的核心区，也来自水族与汉族、布依族、苗族等其他民族杂居的村落，囊括了不同尺寸规格的文献版本 17714 卷（件），其中破损、残缺、缺失的文献为 6362 卷（件），保存完好的文献为 11352 卷（件）。目前，黔南州启动了对水书先生的口述音像采集工作，从形式到内容丰富了该文献的完整性。

Year 2022	Name of documentary heritage Shui Character Documents of Guizhou Province, China 中国贵州省水书文献	Page no. /
--------------	--	---------------

8 主要标准：地域意义

关于每项标准要求的更多信息，请参见世界记忆亚太地区名录申报流程文件，可从世界记忆亚太地区委员会网站下载。 只需提供与提名相关标准的信息

8.1 历史意义

该文献遗产讲述了哪些与整个亚太地区相关的历史，或者是次地区的历史，如中亚、南亚、东南亚、东亚、美拉尼西亚、密克罗尼西亚、波利尼西亚、澳大拉西亚？

水族是中华民族大家庭中一个非常古老的民族，远古时期屡次迁徙，约公元前 3 世纪定居中国贵州南部山区，其语言文字属汉藏语系壮傣语支。水书是象形文字的活化石。水族依托水书先生（智者），至今仍在用水书文献，活态传承水族文化，较完整地保存了亚太地区早期文明的信息。

水书文献可分为朗读本（母本、总纲，每一条后面均有口诀）、阅览本（分项使用卷本、无口诀）、口颂经文（无文本）等，其以天文和历法为基础，以“泛神”为核心构建的信仰世界，讲究万物有灵、天人合一、择吉而事，体现了人类认识自然、改造自然，以及人与自然和谐共生、人与社会和谐发展的朴素哲学思想，从形式到内容都保留了人类早期的精神信仰，因而具有世界性的历史文化意义。

水书文献的文字符号、书写形式、释读方式和应用仪式非常独特，通过祭祀和择吉等多种形式传承，反映了中国各民族在大杂居小聚居的环境中，共同顺应自然、改造自然的发展历程，深刻展现了中国各民族在交流、交往、交融中，共同构建的各美其美、美美与共的世界观和价值观。

Year 2022	Name of documentary heritage Shui Character Documents of Guizhou Province, China 中国贵州省水书文献	Page no. /
--------------	--	---------------

8.2 形式和风格意义

此项标准指文献遗产的实体性质。该文献遗产是否是其类型的杰出代表；是否有出色的美学和工艺特质；其拥有新颖或不同寻常的载体，还是一种如今已废弃或被取代的文件类型？

水书文献用本地手工制造的土皮纸作为书写载体，主要用竹签蘸锅烟墨书写（少量用毛笔书写），重要条目以矿物或植物染料描色标记，且多以朱砂标红。这批文献中的文字按竖行从上到下、从右到左书写排列，全文无标点符号。文献用线装订成册，版本尺寸以 30cm×17cm、25cm×17cm、20cm×16cm 等居多，至今未发现印刷本。

由于使用竹签蘸墨书写，象形文字笔划硬朗、线条粗犷，具有独特的书法艺术价值；图画符号以勾勒人、动物和植物的轮廓为主，形象简约，惟妙惟肖，具有较高的美学价值和艺术价值。

8.3 社群或精神意义

该文献遗产是否属于一个特定的现存社群，具有可证实的重要性？请提供申报文献所代表的意义的信息，以及这种所属关系如何体现。

水书文献是水族整个社会群体思想意识、道德规范、行为准则、精神寄托的集中体现。至今水书文献仍指导水族社会群体的祭祀、节庆、婚嫁、造房、农事生产、出行、丧葬等各种活动，并对水族及相邻的布依族、苗族、瑶族等社会群体的社会治理和文化遗产发挥着重要作用，如受荔波县水族卯节影响，当地瑶族也形成了带有水族文化色彩的瑶族卯节。从这个意义上说，水书文献是水族文化传承发展的重要载体，黔南州馆藏的水书文献是水族人民最珍贵的百科全书。

Year 2022	Name of documentary heritage Shui Character Documents of Guizhou Province, China 中国贵州省水书文献	Page no. /
--------------	--	---------------

9 地域意义：比较标准

应将所申报的项目与类似项目进行比较，不论类似项目是否已入选任一级别的《世界记忆名录》。比较应列出申报项目与其他项目的相同点和不同点，以及使申报项目突出的因素。此处的比较分析应重点说明申报的文献遗产在国家、地区乃至国际层面的重要性（如果可行）

比较分析的目的在于体现申报者已试图寻找申报项目现存的复件或其他类似代表，并说明该项目有入选世界记忆亚太地区名录的空间。

9.1 独特性或稀有性

请提供比较分析的结果。该文献遗产是否是独一无二的（此类型制作的唯一一份）或稀有的（大量同类型文献中的少数幸存者之一）？

水书文献约有 2000 个字符，包含象形文字、图画符号等多种古文字形态，既有与甲骨文相近的象形文字，又有与东巴文相似的“画成其物”“绘成其事”的图画符号，亦有通过笔画增减、反写、斜写或倒写等方法创制的假借字符，还有与神灵世界交流而创制的原始信仰符号。作为助记文字，生动呈现了文字演进的早期历史片段。**关于这一独特现象的研究，中国学术界已有广泛的论述和共识，具体详见附件：《贵州水书文献研究摘要》。**

水书文献系不同地区、不同支系、不同家族的家传之宝，其收集难度非常大。加之水书文献使用频繁，极易破损，而水书先生在誊抄后多将破损水书文献焚烧祭祖。因此收藏于黔南州相关档案馆、图书馆的水书文献，年代越久远越稀有。

Year 2022	Name of documentary heritage Shui Character Documents of Guizhou Province, China 中国贵州省水书文献	Page no. /
--------------	--	---------------

10 性别

性别平等是联合国教科文组织两大全球首要目标之一。如果申报项目中有任何关于性别平等的方面，请详细说明，描述申报的文献遗产如何讲述了亚太地区妇女和女童的生活，以及对于本区域的女性和女童或者性别平等有何影响。

水书文献在祭祀、节庆、农事生产等方面的实际运用中并不避讳女性，甚至对女性婚育、孩童成长给予了特别关注，如倡导恋爱自由的卯节，尊重妇女、护佑孩童健康的苏宁喜节（又称娘娘节）等活动，至今仍在水书先生的主导下开展。目前，部分水书先生已打破传男不传女的旧传统，开始接纳女性学习水书。

Year 2022	Name of documentary heritage Shui Character Documents of Guizhou Province, China 中国贵州省水书文献	Page no. /
--------------	--	---------------

11 重要性说明

请概括主要标准和比较标准，以及真实性、完整性考察中陈述的要点。该文献遗产为什么对于世界有重要意义，它对其他国家产生了什么影响？

概述应在 300 至 600 字之间。

水族是中国南方少数民族之一，源自古百越民族，是为数不多的拥有和还在使用本民族古文字的民族。水书文献作为水族民间知识和原始信仰的综合典籍，其以天文和历法为基础，构建的人与自然和谐共生、人与社会和谐发展的朴素哲学思想体系，从形式到内容都保留了人类早期精神信仰的原始性，是中华民族乃至亚太各民族古文化的重要组成部分，是珍稀的、不可替代的。

水书文献是水族创制的独特文字书写的典籍，既有象形文字，又有“画成其物”的图画文字，亦有假借字符，还有可与神灵世界交流的原始信仰符号。相较于需破译后才能解读的其他象形文字，水书文献作为一种罕见的混合型助记文字，依托水书先生世代代流传至今，在水族社会生活中发挥着道德规范和行为准则的重要作用。就此而言，水书文献是研究文字由原始形态向成熟文字体系演进的活标本，是亚太文字体系的重要组成部分。

经过 20 余年时间，黔南州相关档案馆、图书馆共征集到水书文献 17714 卷（件），每卷（件）文献都有征集时间、原收藏人等信息，传承来源清晰明确，其中《贵州省水书文献》还入选首批《中国档案文献遗产名录》。水书文献是水族人民的智慧结晶，是水族人民最珍贵的记忆遗产，它完整保存了人类早期文明的原始信息，具有重要的人类学、民族学和语言文字学研究价值。

自 1994 年以来，黔南州共组织整理翻译出版了《水书·正七卷 壬辰卷》《水书·丧葬卷》《中国水书译注丛书》《贵州国家级珍贵民族古籍译注》《中国水书》《泐金·纪日卷》《水书·阴阳五行卷》《水书·正七备要》《水书·正七分割》等 40 多部，整理影印出版了《中国水书（160 册）》，同时编制《中国水书国际编码提案·中国水书基本字符集》等，对水书文献的保护、传承和利用打下了很好的基础。

Year 2022	Name of documentary heritage Shui Character Documents of Guizhou Province, China 中国贵州省水书文献	Page no. /
--------------	--	---------------

12 风险评估

12.1 状态

描述文献遗产的实体状态。

馆藏水书文献既来源于水族聚居的核心区，也来源于水族与汉族、布依族、苗族等其他民族杂居的村落，囊括了不同尺寸规格的文献版本 17714 卷（件）。其中破损、残缺的 6362 卷（件），保存完好的 11352 卷（件）。目前，黔南州启动了对水书先生的口述音像采集，从形式到内容丰富了水书文献的完整性。

12.2 威胁/风险

详细说明申报的文献遗产面临威胁的本质和范围。例如，糟糕的保存条件、气候条件、利用管理水平等。

水书文献为纸质文献，由于使用频率高，加之民间保管条件恶劣，发霉、受潮、虫蛀和破损等现象较为严重。为此我们对收藏进馆的水书文献设立了特藏室，进行有效保护，但修复技术有待大力提高。

水书文献必须依靠水书先生才能解读应用，目前水书先生年龄普遍偏大，而水书先生的不断离世，以及年青人因受经济社会发展影响，传承学习水书文化较困难，导致后继乏人，加剧水书文献无人能够释读的危险。

Year 2022	Name of documentary heritage Shui Character Documents of Guizhou Province, China 中国贵州省水书文献	Page no. /
--------------	--	---------------

13 保护和利用管理计划

管理计划

对于申报的文献遗产，是否有关于保护和利用的管理计划？

是 否

是

如果是，请介绍或附上管理计划。

- (1) 建立抢救保护工作机构，设立水书文献保护资金，开展专项抢救保护工作。
- (2) 开展水书资源普查，制定遗产资源项目规划方案，对水书文献进行保护和管理。
- (3) 黔南州县（市）档案馆按照中国《档案馆建设标准》进行建设，优化保管条件。
- (4) 开展水书先生口述文献采集，完善音像文献数据库。
- (5) 开展水书文献学术研究，出版文献研究成果，为社会提供开发利用。
- (6) 持续做好水书国际编码研究工作。
- (7) 黔南布依族苗族自治州、三都水族自治县、荔波县分别建立水书文献记忆遗产展示馆。
- (8) 建立黔南水族文化生态保护区，设立水书传承基地，开展水书文化进校园、进社区等活动，以水书传承为核心开展整体性保护。

如果否，请详细说明是否有任何提议的保护、存储、利用战略和计划。

Year	Name of documentary heritage	Page no.
2022	Shui Character Documents of Guizhou Province, China 中国贵州省水书文献	/

14 咨询相关方

请提供向此次申报有关方面咨询的详细信息。相关方包括文献遗产涉及的社群、文献遗产的所有者和保管者，以及研究此文献遗产的专家。

黔南州档案馆

三都水族自治县档案馆

荔波县档案史志馆

独山县档案馆

都匀市档案馆

黔南州图书馆

黔南民族师范学院民族研究院

赵丽明 清华大学教授、博士生导师

聂鸿音 中国社会科学院民族学与人类学研究所研究员，博士生

吴元丰 中国第一历史档案馆研究馆员

黄建明 中央民族大学民族古籍研究所所长、教授、博士生导师

孙伯君 中国社会科学院民族学与人类学研究所研究员，博士生导师

吴贵飙 民族文化宫图书馆（中国民族图书馆）原馆长、研究馆员

马俊凡 世界记忆项目福建学术中心负责人、福建省档案馆副馆长

卜鉴民 世界记忆项目苏州学术中心负责人、苏州市档案馆副馆长

李启正 浙江理工大学《丝绸》总编辑余晓娜 浙江理工大学杂志社英文编辑

葛明义 黔南州档案馆馆长、州水书申遗办常务副主任、贵州省文史馆馆员

姚炳烈 黔南州水书申遗办公室副主任

陈明亮 黔南州档案馆宣传与编研科科长

吴永华 贵州省水家学会会长

Year 2022	Name of documentary heritage Shui Character Documents of Guizhou Province, China 中国贵州省水书文献	Page no. /
--------------	--	---------------

卢延庆 黔南州非物质文化遗产保护中心主任、研究馆员

姚覃军 荔波县水书文化研究院副院长

韦世方 三都县水族文化研究院副院长

韦章炳 独山县水书研究员

潘政波 三都县水书研究员

15 支持申报的其他信息

请提供其他任何支持此文献遗产项目入选《世界记忆亚太地区名录》的信息。

水书文献的世界记忆亚太地区名录申请工作，是在中国国家世界记忆工程委员会的指导下进行的，由该文献的拥有者黔南州档案馆提交申报。我们将一如既往加强该文献的专业保护，充分利用该文献的历史意义和世界意义，为保存水书文献、传承水族文化作出自己积极贡献。

Year 2022	Name of documentary heritage Shui Character Documents of Guizhou Province, China 中国贵州省水书文献	Page no. /
--------------	--	---------------

对照表

- ☐ 已浏览世界记忆亚太地区委员会网站

- ☐ 已阅读世界记忆亚太地区名录申报流程文件

- ☐ 提供简短名称（第 1 部分）

- ☐ 完成概述（不超过 200 字）（第 2 部分）

- ☐ 申报者名称和联系方式（第 3 部分）

- ☐ 申报权力声明（第 4 部分）

- ☐ 联合申报项目的每个国家委员会都提供了授权书（第 4 部分）

- ☐ 所有者或保管者的名称和联系方式（5.1，5.2）

- ☐ 法律状况（5.3）

- ☐ 可利用性和利用受限情况（5.4）

- ☐ 版权状况（5.5）

- ☐ 文献遗产的介绍（6.1-6.5）

- ☐ 参考书目（6.6）

- ☐ 3 至 6 位独立专家的姓名、资历和联系信息（6.7）

- ☐ 专家同意为此项提名接受联系的证明（6.7）

- ☐ 真实性的证据（第 7 部分）

- ☐ 地域意义的证据（第 8 部分）

- ☐ 独特性和稀有性相关信息（第 9 部分）

- ☐ 性别分析（第 10 部分）

- ☐ 重要性说明（第 11 部分）

Year 2022	Name of documentary heritage Shui Character Documents of Guizhou Province, China 中国贵州省水书文献	Page no. /
--------------	--	---------------

☐ 风险评估（第 12 部分）

☐ 保护和利用管理，附上相关文件（第 13 部分）

☐ 咨询相关方的信息（第 14 部分）

☐ 提供的其他相关信息（如有）（第 15 部分）

☐ 附上可供世界记忆亚太地区委员会使用的照片

☐ 已备份申报表，本机构存档